الخدمة المجتمعية كعقوبة بديلة للعقوبات المقيدة للحرية في الإمارات "النظرية والتطبيق"

ناصر سلطان ناصر الغيث

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

جامعة العلوم الإسلامية الماليزية

الخدمة المجتمعية كعقوبة بديلة للعقوبات المقيدة للحرية في الإمارات "النظرية والتطبيق"

ناصر سلطان ناصر الغيث

الرقم الجامعي 4170052

بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه في الشريعة والقضاء

جامعة العلوم الإسلامية الماليزية

عجمان

أكتوبر 2019

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA

جَامِعَة العُلوم الإسْلامِيَة المَالِيزِيَة

ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

AUTHOR DECLARATION AND COPYRIGHT

Author's Full Name: Nasser Sultan Nasser Al Ghaith

Student's Number: 4170052

Title: الخدمة المجتمعية كعقوبة بديلة للعقوبات المقيدة للحرية في الأردن "النظرية والتطبيق"

Academic Session: 2019

I hereby declare that the work in this thesis is my own except for quotations and summaries which have been duly acknowledge.

I hereby declare that the work in this thesis as:

☐	**CONFIDENTAL**	Contains confidential information under the Official Secret Act 1972.*
☑	**RESTRICTED**	Contains restricted information as specified by the organization where research was done.**
☑	**OPEN ACCESS**	I agree that my thesis to be published as online open access (full text).

I acknowledged that Universiti Sains Islam Malaysia (USIM) reserves the right as follows:

1. The thesis is solely owned by Universiti Sains Islam Malaysia as stated in the Universiti Sains Islam Malaysia Intellectual Property Policy.
2. The library of Universiti Sains Islam Malaysia has the right to publish my thesis as online open access (fulitext) and make copies for the purpose of research or teaching and learning only.

.....
(Signature of Student)

00F648183
(MyKAD No./ Pasport No.)

Date: 9/10/2019

.....
(Signature of Supervisor)

Dr. Mualimin M. Sahid
(Name of Supervisor)

DR MUALIMIN MOCHAMMAD SAHID
Penyidirah Kanan
Pusat Perjanjian dan Undang - undang
UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA

Date: 10/10/19

Notes: *If the thesis is **confidential**, please attach with the letter from the organization with period and reasons for confidentiality.
The **restricted thesis will be published as online access (fulltext) after 3 years from the date produced.

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

قَالَ تَعَالَىٰ:

﴿... إِنَّ ٱلْحَسَنَٰتِ يُذْهِبْنَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ .... ﴿١١٤﴾﴾

صدق الله العظيم

القرآن. هود 11: 114.

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

الإقرار

بسم الله الرحمن الرحيم

إني أقر وأعترف، أن هذه الأطروحة الموسومة بعنوان: " **الخدمة المجتمعية كعقوبة بديلة للعقوبات المقيدة للحرية في الإمارات" النظرية والتطبيق** " من عملي وجهدي الشخصي، أما المقتطفات والاقتباسات فقد أشرت إلى مصادرها في هامش البحث.

التاريخ: 31 أكتوبر 2019م

التوقيع:

الاسم: ناصر سلطان ناصر الغيث

الرقم الجامعي: 4170052

العنوان: الإمارات – أبوظبي

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

الباحث في سطور

الاسم: ناصر سلطان الغيث، إماراتي الجنسية، الرقم الجامعي (4170052) طالب دكتوراه بجامعة العلوم الإسلامية الماليزية ـ كلية الشريعة والقانون ـ تخصص القانون الجنائي، من مواليد دبي 1971/09/02م عنوان الإقامة ـ دولة الإمارات العربية المتحدة، إمارة أبو ظبي، مدينة الشامخة، شارع 20، فيلا 53، ص ب 84 أبو ظبي.

الإيميل: n.alghaith@adjd.gov.ae

حاصل على درجة الماجستير في القانون العام بتقدير جيد جدًا، ودرجة البكالوريوس في القانون بتقدير (جيد جدا). حاليًا أعمل بدائرة القضاء أبو ظبي، ومحاضر ومدرب معتمد لدى جهة العمل. مقيد بجدول المحامين غير المشتغلين لدى وزارة العدل، وضابط شرطة سابق في وزارة الداخلية لمدة 14 عامًا، أسندت إلى مهام التحقيق الجنائي ودراسة وتحليل الأحكام القضائية.

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

إهداء

أهدي هذه الدراسة:

إلى أبي – رحمه الله – وأمي العزيزة

وذلك تعبيرًا عن عظيم الشكر والامتنان على كل ما قدماه لي وكان له الأثر الكبير في خروج هذا العمل المتواضع إلى أرض الواقع.

الباحث: ناصر سلطان ناصر الغيث

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

شكر وتقدير

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وأصحابه وسلم تسليمًا كثيرًا

الشكر لله عز وجل على ما يسره لي في هذا العمل، وأتوجه إليه حامدًا على كرم عطائه فقد وفقنا لهذا

ولم نكن لنصل إليه لولا فضل الله علينا

ويسعدني أن أتقدم بجزيل الشكر والتقدير إلى:

أستاذي الدكتور/ معلمين محمد شاهد (المشرف الرئيسي)

الذي امتزج فيه العلم بالخلق الرفيع وقدم لي الإرشاد والنصح الوفير وأعطاني من وقته الكثير، وله مني تحية وتقدير والذي رافقني في عملي إلى أن خرجت هذه الأطروحة إلى النور.

كما يسعدني أن أتقدم بجزيل الشكر والتقدير إلى:

أستاذتي الدكتورة/ دينا بنت إمام سبات (المشرفة المساعدة)

على ما قدمته لي من نصح وإرشاد ووقت فجزاها الله عني كل خير

وأتقدم بالشكر والامتنان والتقدير والعرفان إلى أعضاء لجنة المناقشة على تفضلهم بمناقشة هذه الأطروحة وإفادتي بملاحظاتهم وتوجيهاتهم السديدة، ولهم مني تحية خاصة وخالصة.

وأخيرًا فإن الشكر موصول لكل من مد يد العون والمساعدة من قريب أو من بعيد في إتمام هذا الجهد المتواضع.

الباحث: ناصر سلطان ناصر الغيث

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية

ABSTRAK

Kertas kerja ini adalah mengenai khidmat komuniti sebagai hukuman alternatif bagi pemenjaraan; antara teori dan amalan di bawah undang-undang Emiriah Arab Bersatu serta keputusan menteri dan pentadbiran. Kajian ini adalah penting kerana ia membincangkan model hukuman moden berdasarkan privasi dan kepentingan yang jelas. Sebagai hukuman ganti, UAE telah mengaktifkan hukuman jenis ini kerana ia ternyata menimbulkan rasa tanggungjawab pesalah terhadap masyarakat. Ia memberi manfaat kepada orang ramai dan masyarakat secara keseluruhan, menyumbang kepada proses pembaharuan dan pemulihan, dan mengurangkan kadar kembali melakukan jenayah oleh pesalah, kerana hukuman jenis ini membuatkan pesalah kekal berhubungan dengan komuniti dan keluarga mereka. Bagi mencapai matlamat kajian, pengkaji menggunakan pendekatan deskriptif analisis untuk mengenal pasti segala aspek yang berkaitan dengan hukuman khidmat masyarakat, bagi mencapai petunjuk nilai yang menyokong subjek kajian. Kaedah perbandingan juga dilakukan dengan menggunakan teks undang-undang UAE dan perbandingan undang-undang Arab serta negara luar. Isu kajian ini adalah bagaimana untuk menilai keberkesanan khidmat masyarakat dalam mencerminkan dasar reintegrasi sosial pesalah, berbanding dengan sekatan ke atas kebebasan, keberkesanan sistem pemantauan pesalah dalam pelaksanaan hukuman bagi khidmat masyarakat, dan bukan-persetujuan orang yang dihukum menerima khidmat masyarakat berdasarkan undang-undang UAE yang mungkin menghadapi kritikan bagi hak asasi manusia di satu pihak, manakala pihak yang lain menghalang tujuan yang diinginkan. Di samping itu, undang-undang UAE tidak menentukan jenis hubungan undang-undang antara pesalah dan yang memihak kepada perkhidmatan tersebut. Di samping itu, terdapat kekurangan pengenalpastian kerja khidmat masyarakat dan bidangnya, di mana perkara ini ditentukan oleh keputusan yang dikeluarkan oleh Majlis Menteri di salah satu lembaga atau pertubuhan yang ditentukan oleh Menteri Keadilan selaras dengan keputusan Menteri-Menteri Dalam Negeri, Sumber Manusia dan Penempatan Semula, atau dengan keputusan pihak kehakiman yang kompeten, tanpa memerlukan pengawasan yang harus dipertimbangkan dalam pemilihan tersebut. Kegagalan untuk menyediakan peraturan yang tertakluk kepada proses pelaksanaan menimbulkan banyak masalah undang-undang. Kajian ini menyimpulkan bahawa penggubal undang-undang UAE menggunakan hukuman terhadap khidmat masyarakat sejajar dengan perkembangan dasar hukuman yang jelas dan konsep hukuman untuk mengintegrasikan pesalah dalam sistem masyarakat, mewujudkan keseimbangan psikologi dan fizikal, serta menyediakan penyelesaian alternatif baru bagi hukuman yang menghalang kebebasan yang membuktikan keberkesanannya. Sistem khidmat komuniti sebagai hukuman alternatif untuk hukuman berkaitan kebebasan dikaitkan dengan adanya sistem pelaksanaan dan tindakan lanjut. Ia memberikan kesedaran kepada mereka yang akan dikenakan hukuman, dan lebih penting lagi sejauh mana kesedaran masyarakat dan penerimaan sekatan tersebut. Di samping itu, undang-undang UAE tidak memerlukan persetujuan orang yang dihukum apabila dikenakan hukuman ini, selain daripada beberapa undang-undang perbandingan yang menyatakan persetujuannya. Kajian ini juga memberi beberapa cadangan, antaranya adalah keperluan bagi pihak kehakiman yang kompeten untuk menimbangkan jenis penghakimannya terhadap khidmat masyarakat, perkadaran kerja orang yang dijatuhkan hukuman dari segi jenis dan tempoh hukuman dengan tahap keseriusan jenayah yang dilakukan serta keupayaan fizikal pesalah. Untuk memastikan keberkesanan permohonan hukuman khidmat masyarakat, prinsip bukan-paksaan seseorang untuk bertindak secara sukarela berdasarkan pilihan bebas mestilah dihormati dan ia harus bersesuaian dengan prinsip konsonan yang diperuntukkan dalam Perkara 34 Perlembagaan Emiriyah Arab Bersatu, mengawasi pelaksanaannya serta tindakan lanjut untuk mencapai objektif.

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

الملخص

تناول هذا البحث موضوع الخدمة المجتمعية كعقوبة بديلة للعقوبات المقيدة للحرية بين النظرية والتطبيق، في ضوء التشريع الإماراتي والقرارات الوزارية والإدارية المنظمة لها، وذلك نظرًا لأهميتها في أنها تعالج نموذجًا عقابيًا معاصرًا ذا خصوصية واضحة، وأهمية بالغة، ونظرًا للفوائد المتوقعة من نظام الخدمة المجتمعية كعقوبة بديلة، قامت دولة الإمارات بتفعيل العمل بهذه العقوبة؛ لأنها تولد لدي النزيل شعورًا بالمسؤولية تجاه مجتمعه؛ وتعود بالنفع العام عليه والمجتمع معًا، فتساهم في عملية الإصلاح والتأهيل، وتقلل من نسبة العود للجريمة، لأنها تبقيه متصلًا بمجتمعهِ وأسرتهِ. ولتحقيق أهداف البحث اعتمد الباحث على المنهج الوصفي التحليلي للوقوف على جميع الجوانب المتعلقة بعقوبة الخدمة المجتمعية، بهدف الوصول لدلالات ومؤشرات ذات قيمة تدعم موضوع البحث، وكذلك استخدم المنهج المقارن من خلال تناول الموضوع من جانب النصوص القانونية في التشريع الإماراتي والقوانين المقارنة العربية والأجنبية. وتكمن مشكلة البحث في كيفية تقييم مدى فعالية الخلية المجتمعية في تجسيد سياسة إعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوسين مقارنة بالعقوبات المقيدة للحرية، ومدى فعالية النظام الإشرافي للشرطة الميدانية للمحكوم عليه أثناء تنفيذ عقوبة الخدمة المجتمعية، كما أن عدم اشتراط موافقة المحكوم عليه على قبول الخدمة المجتمعية في التشريع الإماراتي قد يواجهه حالة من الانتقادات لاعتبارات حقوق الإنسان من ناحية، ومن ناحية أخرى يعيق تحقيق الأهداف المرجوة منها، أضف إلى ذلك لم يحدد التشريع الإماراتي طبيعة العلاقة القانونية بين المحكوم عليه والجهة التي تؤدى لصالحها الخدمة المجتمعية، ولم تحدد المسؤوليات في شأنها، الأمر الذي يثير العديد من الإشكاليات القانونية في هذا الصدد، أضف إلى ذلك عدم تحديد أعمال الخدمة المجتمعية ومجالاتها، وترك الأمر تحديدها لقرار يصدر من مجلس الوزراء، وذلك في إحدى المؤسسات أو المنشآت التي يصدر بتحديدها قرار من وزير العدل بالاتفاق مع وزيرتي الداخلية والموارد البشرية والتوطين، أو بقرار من الجهة القضائية المختصة، دون اشتراط الضوابط التي يجب مراعاتها في اختيار الأعمال، كما أن عدم النص على القواعد التي تخضع لها عملية التنفيذ تثير العديد من الإشكاليات القانونية التي لابد من التصدي لها. وخلص البحث إلى مجموعة من النتائج أهمها أن المشرع الإماراتي تبنى عقوبة الخدمة المجتمعية انسجامًا مع التطور الواضح للسياسة العقابية ولمفهوم العقوبة، وذلك لدمج المحكوم عليهم في منظومة المجتمع وخلق توازن نفسي وبدني، وتقديم حلول جديدة بديلة عن العقوبات المقيدة للحرية التي أثبتت عدم فعاليتها، وأن نجاح نظام الخدمة المجتمعية كعقوبة بديلة للعقوبات المقيدة للحرية مرتبط بوجود نظام واضح للتنفيذ والمتابعة، وتوفر الوعي ممن سوف تطبق عليه العقوبة، وهنا من ذلك مدى وعي وتقبل المجتمع لمثل هذه العقوبات، كون هذا الأمر يتطلب التعاون بين أفراد ومؤسسات المجتمع، كما أن التشريع الإماراتي لم يشترط موافقة المحكوم عليه عند فرض هذه العقوبة بخلاف بعض التشريعات المقارنة التي اشترطت موافقته. كما توصل البحث إلى مجموعة من التوصيات أهمها ضرورة أن تنظر الجهة القضائية المختصة عند إصدار حكمها بالخدمة المجتمعية إلى تناسب العمل المقرر بالمحكوم عليه من حيث نوعه ومدته مع جسامة الجريمة المرتكبة والقدرة الجسدية له، وتناسب العمل أيضا مع مكانته الشخصية والاجتماعية وسنه. ولضمان فاعلية تطبيق عقوبة الخدمة المجتمعية يجب احترام مبدأ عدم جواز إكراه شخص على القيام بعمل وأن يكون إراديًا قائمًا على الاختيار الحر، من ناحية، ولكي يكون متوافقًا مع مبدأ الرضائية المنصوص عليه في المادة (34) من دستور دولة الإمارات العربية المتحدة، واستحداث نظام متكامل يشرف على تنفيذها ومتابعتها لتحقيق الأهداف المرجوة منها.

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

ABSTRACT

This Search addresses the community service as an alternative punishment for imprisonment between theory and practice in the light of the UAE legislation and the ministerial and administrative decisions regulating it. It is important because it addresses a modern penal model with clear privacy and importance. As a substitute punishment, the UAE has activated this punishment because it gives the convict a sense of responsibility towards his society. It benefits the public and society as a whole, contributes to the process of reform and rehabilitation, and reduces the rate of return to crime, because it keeps the convict in touch with his community and family. In order to achieve the objectives of the research, the researcher relied on the analytical descriptive approach to identify all aspects related to the punishment of community service, in order to reach indicators of value that support the subject of the research. The comparative method was also used by the legal texts in UAE legislation and comparative Arab and foreign laws. The research issue is how to evaluate the effectiveness of community service in reflecting the policy of social reintegration of detainees compared to the restrictions on freedom, the effectiveness of the monitoring system of the convict during the implementation of the penalty for community service, and the non- consent of the sentenced to accept community service in UAE legislation which may face a state of criticism for human rights considerations on the one hand, and on the other impede the achievement of the desired objectives. In addition, the UAE legislation does not specify the nature of the legal relation between the convict and the party in whose favor the service is carried. Additionally, there is a distinctive lack of identification of the work of community service and its fields, and left to be determined by a decision issued by the Council of Ministers, in one of the institutions or establishments to be determined by a decision of the Minister Justice, in agreement with the Ministers of the Interior, Human Resources and Resettlement, or by a decision of the competent judicial authority, without requiring the controls to be taken into account in the selection of the business. The failure to provide for the rules that are subject to the implementation process raises many legal problems that must be addressed. The study concludes that the UAE legislator adopted the punishment of community service in line with the clear development of punitive policy and the concept of punishment, to integrate convicted persons in the society system and create psychological and physical balance, and to provide new alternative solutions to freedom-restricting penalties that proved ineffectiveness. The system of community service as an alternative punishment for freedom-related penalties is linked to the existence of a clear system of implementation and follow-up. It provides the awareness of those who will be subject to the punishment, and more importantly the extent of community awareness and acceptance of such sanctions. In addition, the UAE legislation did not impose the consent of the sentenced person when imposing this penalty, other than some of the comparative legislation that stipulated his consent. The study also found a number of recommendations, the most important of which is the need for the competent judicial authority to consider, in issuing its judgment on community service, the proportion of the sentenced person's work in terms of its type and duration with the seriousness of the crime committed and its physical capacity. In order to ensure the effectiveness of the application of the penalty of community service, the principle of the non-coercion of a person to act and be voluntary based on free choice must be respected and compatible with the principle of consonance provided for in Article 34 of the Constitution of the United Arab Emirates, oversees its implementation and follow-up to achieve its objectives.

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

محتويات الدراسة

الموضوع	رقم الصفحة
الآية	ب
الإقرار	ج
الباحث في سطور	د
الإهداء	هـ
شكر وتقدير	و
ABSTRAK	ز
الملخص	ح
ABSTRACT	ط
محتويات الدراسة	ي
قائمة الجداول	س
قائمة الرسوم البيانية	ع
قائمة الملاحق	ف
قائمة الاختصارات	ص
الفصل الأول: الإطار التنظيمي للدراسة	**1**
المقدمة	2
مشكلة الدراسة	3
أسئلة الدراسة	3
أهداف الدراسة	4
أهمية الدراسة	4
منهجية الدراسة	4
صعوبات الدراسة	5
حدود الدراسة	6
الدراسات السابقة	6
هيكل الدراسة	23

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

الفصل الثاني: المبادئ العامة للعقوبة المقيدة للحرية وبدائلها		**24**
التمهيد		25
المبحث الأول	ماهية العقوبة المقيدة للحرية	26
المطلب الأول	تعريف العقوبة المقيدة للحرية وعناصرها	26
الفرع الأول	تعريف العقوبة المقيدة للحرية	26
الفرع الثاني	مضمون عناصر العقوبة المقيدة الحرية	28
المطلب الثاني	المبادئ الأساسية التي تحكم القواعد القانونية للعقوبات المقيدة للحرية	33
الفرع الأول	مبدأ شرعية العقوبة (لا عقوبة إلا بنص)	33
الفرع الثاني	مبدأ شخصية العقوبة	36
الفرع الثالث	مبدأ قضائية العقوبة (لا عقوبة إلا بحكم قضائي)	38
الفرع الرابع	مبدأ المساواة في العقوبة	39
المطلب الثالث	تقسيم العقوبات المقيدة للحرية في التشريع الإماراتي وآثارها السلبية	40
الفرع الأول	تقسيم العقوبة المقيدة للحرية في التشريع الإماراتي	41
الفرع الثاني	الآثار المقيدة للعقوبة السالبة للحرية	43
المبحث الثاني	العقوبات البديلة للعقوبات المقيدة للحرية في التشريع الإماراتي	50
المطلب الأول	ماهية العقوبات البديلة للعقوبات المقيدة للحرية	50
المطلب الثاني	أنواع العقوبات البديلة للعقوبات المقيدة للحرية في التشريع الإماراتي	54
الفرع الأول	العقوبات البديلة التي تقيد حرية المحكوم عليه	55
الفرع الثاني	البدائل العينية البديلة للعقوبات المقيدة للحرية في التشريع الإماراتي	60
الفرع الثالث	العقوبات البديلة في الفقه الإسلامي	63
الخلاصة		69
الفصل الثالث: مفهوم نظام الخدمة المجتمعية كعقوبة بديلة عن العقوبات المقيدة للحرية		**71**
التمهيد		72
المبحث الأول	ماهية نظام عقوبة الخدمة المجتمعية	72
المطلب الأول	تعريف نظام الخدمة المجتمعية وتطوره التاريخي	73
الفرع الأول	تعريف نظام عقوبة الخدمة المجتمعية	73
الفرع الثاني	التطور التاريخي لعقوبة الخدمة المجتمعية	77
المطلب الثاني	طبيعة القانونية لعقوبة الخدمة المجتمعية وفلسفتها	78

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

الفرع الأول	الطبيعة القانونية لعقوبة الخدمة المجتمعية	78
الفرع الثاني	الفلسفة التي تقوم عليها عقوبة الخدمة المجتمعية	82
المطلب الثالث	خصائص نظام الخدمة المجتمعية	84
الفرع الأول	الخصائص المشتركة بين عقوبة الخدمة المجتمعية وبين العقوبة التقليدية	84
الفرع الثاني	الخصائص المميزة لعقوبة الخدمة المجتمعية	85
المبحث الثاني	معوقات تطبيق نظام الخدمة المحتمية والعوامل التي تكفل نجاحها	87
المطلب الأول	معوقات تطبيق نظام الخدمة المجتمعية	87
المطلب الثاني	العوامل التي تكفل نجاح تطبيق عقوبة العمل للمنفعة العامة	89
الفرع الأول	رضا المحكوم عليه كضمان لفاعلية تطبيق نظام الخدمة المجتمعية	90
الفرع الثاني	التحديد القانوني لقواعد تطبيق نظام الخدمة المجتمعية	92
المطلب الثالث	أغراض نظام الخدمة المجتمعية	98
الفرع الأول	أغراض نظام الخدمة المجتمعية العقابية والإصلاحية والتأهيلية	98
الفرع الثاني	أغراض نظام الخدمة المجتمعية الاقتصادية	101
الخلاصة		103
الفصل الرابع: موقف التشريعات الأجنبية والعربية من نظام الخدمة المجتمعية كعقوبة بديلة		**105**
التمهيد		106
المبحث الأول	موقف التشريعات الأجنبية من نظام الخدمة المجتمعية كعقوبة بديلة	106
المطلب الأول	موقف التشريعات الأجنبية من الخدمة المجتمعية في النظام اللاتيني	107
الفرع الأول	موقف التشريع الفرنسي من الخدمة المجتمعي	107
الفرع الثاني	موقف التشريع البلجيكي من الخدمة المجتمعية	112
الفرع الثالث	موقف التشريع السويسري من الخدمة المجتمعية	115
الفرع الرابع	موقف التشريع الهولندي من الخدمة المجتمعية	120
المطلب الثاني	تطبيقات نظام الخدمة المجتمعية في التشريعات الأنجلو أمريكية	121
الفرع الأول	الخدمة المجتمعية في التشريع الجزائي الإنجليزي	121
الفرع الثاني	الخدمة المجتمعية في التشريع الأمريكي	123
الفرع الثالث	الخدمة المجتمعية في التشريع كندي	124
المطلب الثالث	تطبيقات الخدمة المجتمعية في بعض التشريعات المقارنة	125
الفرع الأول	الخدمة المجتمعية في التشريع الجزائي للجمهورية الروسية	125

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية

الفرع الثاني	موقف التشريعات الأوروبية الأخرى من تطبيق نظام الخدمة المجتمعية	127
المبحث الثاني	موقف التشريعات العربية من نظام الخدمة المجتمعية كعقوبة بديلة	131
المطلب الأول	نماذج تطبيقات نظام الخدمة المجتمعية في بعض التشريعات العربية	131
الفرع الأول	الخدمة المجتمعية في القانون الجزائي الجزائري	131
الفرع الثاني	الخدمة المجتمعية في التشريع الجزائي التونسي	136
الفرع الثالث	الخدمة المجتمعية في التشريع المصري	139
الفرع الرابع	الخدمة المجتمعية في التشريع الجزائي اللبناني	143
المطلب الثاني	تطبيقات نظام الخدمة المجتمعية في تشريعات دول مجلس التعاون الخليجي	147
الفرع الأول	الخدمة المجتمعية في القانون الجزائي الكويتي	147
الفرع الثاني	الخدمة المجتمعية في القانون الجزائي البحريني	148
الفرع الثالث	الخدمة المجتمعية في التشريع الجزائي القطري	150
الخلاصة		154
الفصل الخامس: الإطار الإجرائي لنظام الخدمة المجتمعية في التشريع الإماراتي والمقارن		**156**
التمهيد		157
المبحث الأول	الشروط القانونية لتطبيق الخدمة المجتمعية في التشريع الإماراتي والمقارن	157
المطلب الأول	الشروط القانونية لنطاق نظام الخدمة المجتمعة	158
الفرع الأول	الشروط المتصلة بالنطاق الموضوعي لتطبيق عقوبة الخدمة المجتمعية	158
الفرع الثاني	الشروط المتصلة بالنطاق الشخصي لتطبيق عقوبة الخدمة المجتمعية	161
المطلب الثاني	الشروط القانونية لنظام الخدمة المجتمعية في إطار وقف التنفيذ مع الالتزام بالعمل	166
الفرع الأول	الشروط المتصلة بنطاق الجريمة والعقوبة المقررة لها	166
الفرع الثاني	الشروط المتصلة بالنطاق الشخصي للمحكوم عليه	167
المطلب الثالث	الشروط القانونية لنظام الخدمة المجتمعية في إطار التسوية الجنائية	169
المبحث الثاني	القواعد التي تنظم نظام الخدمة المجتمعية	171
المطلب الأول	الالتزامات المترتبة على المحكوم عليه في إطار الخدمة المجتمعية	171
المطلب الثاني	الضوابط القانونية المتعلقة بنظام الخدمة المجتمعية	176
الفرع الأول	الضوابط القانونية المتعلقة أعمال الخدمة المجتمعية	176
الفرع الثاني	الضوابط القانونية المتعلقة بمدة تنفيذ أعمال الخدمة المجتمعية	182
الفرع الثالث	الضوابط القانونية المتعلقة بمجانية أعمال الخدمة المجتمعية	182

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية

المطلب الثالث إجراءات تطبيق نظام الخدمة المجتمعية والآثار القانونية المترتبة على تنفيذها 184
الفرع الأول إجراءات تطبيق نظام الخدمة المجتمعية في التشريع الإماراتي والفرنسي 184
الفرع الثاني الآثار القانونية المترتبة على تطبيق نظام الخدمة المجتمعية 193
الخلاصة 199
الفصل السادس: الدراسة التطبيقية 201
التمهيد 202
المبحث الأول منهجية الدراسة التطبيقية 202
المطلب الأول التصميم العلمي والنظري للدراسة 203
المطلب الثاني مجتمع عينة الدراسة 205
المطلب الثالث الإجراءات المنهجية للدراسة التطبيقية 208
المبحث الثاني نتائج وتحليلات الدراسة التطبيقية 212
المطلب الأول قياس ثبات الاستبانة الدراسة التطبيقية 213
المطلب الثاني تحليل نتائج البيانات الديمغرافية للدراسة التطبيقية 214
المطلب الثالث تحليل نتائج البيانات الموضوعية للدراسة التطبيقية 222
الخلاصة 231
الخاتمة 232
أولًا: النتائج 232
ثانيًا: التوصيات 237
قائمة المصادر والمراجع 240
الملاحق 257

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

قائمة الجداول

الجدول	الصفحة
الجدول 1: توزيع مجتمع الدراسة في دائرة القضاء في إمارة أبو ظبي وإدارة المؤسسة العقابية والإصلاحية في إمارة أبو ظبي.	207
الجدول 2: النسب المئوية لقيم الثبات وتفسيراتها	213
الجدول 3: معامل الثبات كرونباخ ألفا لمتغيرات الدراسة الخمسة	214
الجدول 4: الفروقات في متغير الجنس في عينة الدراسة	215
الجدول 5: الفروقات في متغير العمر في عينة الدراسة	216
الجدول 6: الفروقات في متغير الجنسية بين عينة الدراسة	217
الجدول 7: الفروقات في المستوى التعليمي بين أفراد عينة الدراسة	218
الجدول 8: الفروقات في موقع العمل بين أفراد عينة الدراسة	219
الجدول 9: الفروقات في المنصب الوظيفي بين أفراد عينة الدراسة	220
الجدول 10: الفروقات في الخبرة العملية بين أفراد عينة الدراسة	221
الجدول 11: الوسيط الحسابي والانحراف المعياري لمتغير نظام الخدمة المجتمعية	223
الجدول 12: قيم الوسيط الحسابي القيمة للقانونية لنظام الخدمة المجتمعية في تطوير السياسة العقابية	224
الجدول13: الوسيط الحسابي والانحراف المعياري للدور المتوقع من إنشاء نيابة الخدمة المجتمعية	225
الجدول14: الوسيط الحسابي والانحراف المعياري لمتغير تقييم الإطار الإجرائي لنظام الخدمة المجتمعي	227
الجدول15: ملخص الوسيط الحسابي التراكمي لكل متغير	228
الجدول16: مصفوفة الارتباط لمتغيرات الدراسة	230

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

قائمة الرسوم البيانية

الرسم البيانية	الصفحة
الرسم البيانية 1: نسبة الذكور إلى الإناث في عينة الدراسة التطبيقية	215
الرسم البيانية 2: نسب الفئات العمرية في عينة الدراسة التطبيقية	216
الرسم البيانية 3: نسب الجنسية بين أفراد عينة الدراسة التطبيقية	217
الرسم البيانية 4: الفروقات في نسب المستوى التعليمي بين أفراد عينة الدراسة	218
الرسم البيانية 5: الفروقات في موقع العمل بين أفراد عينة الدراسة التطبيقية	219
الرسم البيانية 6: الفروقات في المنصب الوظيفي بين أفراد عينة الدراسة التطبيقية	220
الرسم البيانية 7: الفروقات في مستوى الخبرة في العملية بين أفراد عينة الدراسة التطبيقية	221
الرسم البيانية 8: مخطط يوضح قيم الوسيط الحسابي لمتغيرات الدراسة	228

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

قائمة الملاحق

الملحق	الصفحة
الملحق أ: أسئلة الاستبانة	256
الملحق ب: قرار رئيس دائرة القضاء أبو ظبي رقم (14) لسنة 2017م بشأن تحديد الأعمال والجهات التي تؤدي فيها تدابير الخدمة المجتمعية	261
الملحق ج: قرار رئيس دائرة القضاء رقم (15) لسنة 2017م بشأن إنشاء نيابة الخدمة المجتمعية	263
الملحق د: قرار مجلس الوزراء رقم (41) لسنة 2017م في شأن تحديد أعمال الخدمة المجتمعية	264

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA

قائمة الاختصارات

هـ	هجرية
م	ميلادية
د.ك	دون كاتب
د.ت	دون تاريخ
د.م	دون مكان
د.ن	دون ناشر
د.ط	دون طبعة
ص	صفحة
مج	مجلد
ط	الطبعة

UNIVERSITI SAINS ISLAM MALAYSIA
جامعة العلوم الإسلامية الماليزية
ISLAMIC SCIENCE UNIVERSITY OF MALAYSIA